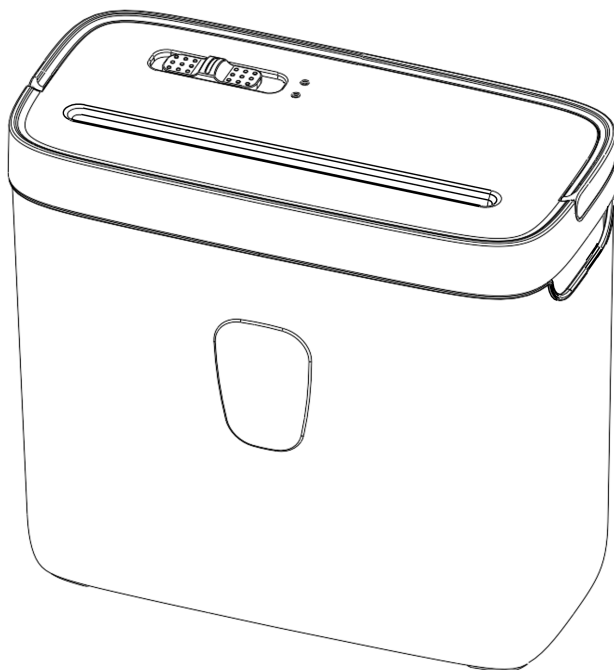


PAPER SHREDDER
TRITURADORA DE PAPEL
DISTRUGGIDOCUMENTI

INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES *INSTRUCTION MANUAL*



**Thanks for choosing our product, please read the instructions
Carefully before using, and keep it for future reference.**

Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente las instrucciones antes de usarlo y consérvelas para futuras consultas.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per future consultazioni.

KEY PARTS - PARTES PRINCIPALES - PARTI PRINCIPALI

A/ Paper/Card Entry

B/ Waste bin

C/ Switch (FWD/AUTO/OFF/REVERSE)

D/ LED Indicators (Power, Overheat)

A/ Entrada de papel/tarjeta

B/ Papelera

C/ Interruptor (Auto/Apagado/Reversa)

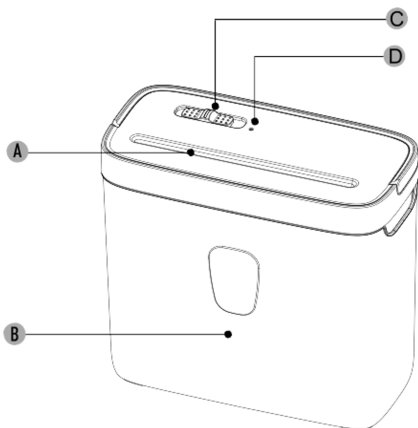
D/ Indicadores LED (Encendido, Sobrecalentamiento)

A/ Ingresso carta/cartoncino

B/ Cestino

C/ Interruttore (Auto/Spento/Retromarcia)

D/ Spie LED (Accesso, Surriscaldamento)



Power: when the machine is plug in, the power LED light on
Overheat: when the machine worked about 1.5 minutes, the motor is overheat protected, the overheat LED will light on. And the machine need to rest about 30 minutes to recover.

Encendido: cuando la máquina está conectada, el indicador LED de encendido se ilumina.
Sobrecalentamiento: cuando la máquina funciona durante unos 1.5 minutos, el motor activa la protección contra sobrecalentamiento y se enciende el LED de sobrecalentamiento. La máquina debe descansar unos 30 minutos para recuperarse.

Alimentazione: quando la macchina è collegata alla presa, si accende la spia di alimentazione
Surriscaldamento: dopo circa 1.5 minuti di funzionamento continuo, il motore entra in modalità di protezione dal surriscaldamento e si accende il LED corrispondente. Per il ripristino è necessario lasciare la macchina spenta per circa 30 minuti.

FWD: when the switch is in this position, the shredder will work without stop, this is used for clearing a jam

AUTO: when the switch is in this position, the shredder will work automatically when you put paper into the entry (Maximum 4 sheets of paper/pass)

OFF: when the switch is in this position, the shredder is switched off and the power is shut off.

REVERSE: when the switch is in this position, the shredder will reverse the paper from the entry, this is used for clearing a jam.

FWD: cuando el interruptor está en esta posición, la trituradora funciona de manera continua; se utiliza para eliminar atascos.

AUTO: cuando el interruptor está en esta posición, la trituradora funciona automáticamente al introducir papel en la entrada (máximo 4 hojas por pasada).

OFF: cuando el interruptor está en esta posición, la trituradora está apagada y la alimentación cortada.

REVERSE: cuando el interruptor está en esta posición, la trituradora invierte el papel desde la entrada; se utiliza para eliminar atascos.

FWD: quando l'interruttore si trova in questa posizione, il distruggidocumenti funziona in modo continuo. Questa modalità è utilizzata per eliminare eventuali inceppamenti.

AUTO: quando l'interruttore si trova in questa posizione, il distruggidocumenti entra in funzione automaticamente all'inserimento della carta nello slot di alimentazione (massimo 4 fogli per passaggio).

OFF: quando l'interruttore è in questa posizione, il distruggidocumenti è spento e l'alimentazione è disattivata.

REVERSE: quando l'interruttore si trova in questa posizione, il distruggidocumenti espelle la carta inserita. Questa modalità è utilizzata per rimuovere eventuali inceppamenti.

CAPABILITIES - CAPACIDADES - CAPACITÀ

Can shred: paper, staples and small paper clips

Cannot shred: adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

Paper shred size: 4 x 38 mm

Security level: P-4

Maximum shred capacity per pass: 4 sheets of paper

Paper entry width: 220 mm

Rated power: 220V-240V~ 50Hz

Waste bin volume: 8 Liter

Puede triturar: papel, grapas y clips pequeños.

No puede triturar: etiquetas adhesivas, papel continuo, transparencias, periódicos, clips grandes, laminados, carpetas, radiografías o plásticos distintos de los mencionados arriba.

Tamaño de triturado del papel: 4 x 38 mm

Nivel de seguridad: P-4

Capacidad máxima de trituración por pasada: 4 hojas de papel

Ancho de entrada del papel: 220 mm

Potencia nominal: 220V-240V~ 50Hz

Volumen de la papelera: 8 litros

Può distruggere: carta, punti metallici e piccole graffette.

Non può distruggere: etichette adesive, moduli continui, trasparenze, giornali, fermagli grandi, materiali plastificate, cartelline, radiografie o plastiche diverse da quelle sopra indicate.

Dimensione del taglio della carta: 4 x 38 mm

Livello di sicurezza: P-4

Capacità massima di distruzione per passaggio: 4 fogli di carta

Larghezza ingresso carta: 220 mm

Potenza nominale: 220V-240V- 50Hz

Capacità del cestino: 8 litri

SAFETY INSTRUCTIONS **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- **Make sure the power supply is correct before plug in the shredder, wrong voltage may cause serious damage! Please refer to the rating label placed in the back of the shredder head for correct voltage and frequency data.**
 - **The socket must be easily accessible.**
 - **Do not open the shredder head without instructions of technical person!**
 - **This may cause serious injury like electric shock!**
 - **Repairing can only be done by qualified technical person.**
- Asegúrese de que la fuente de alimentación sea la correcta antes de conectar la trituradora; un voltaje incorrecto puede causar daños graves. Consulte la etiqueta de especificaciones situada en la parte posterior de la cabeza de la trituradora para verificar el voltaje y la frecuencia correctos.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
- No abra la cabeza de la trituradora sin instrucciones de personal técnico. ¡Esto puede causar lesiones graves como una descarga eléctrica!
- Las reparaciones solo pueden ser realizadas por personal técnico cualificado.
- *Assicurarsi che l'alimentazione sia corretta prima di collegare il distruggidocumenti; una tensione errata può causare gravi danni! Fare riferimento all'etichetta dei dati elettrici posta sul retro della testa del distruggidocumenti per verificare i valori corretti di tensione e frequenza*
- *La presa di corrente deve essere facilmente accessibile.*
- *Non aprire la testa del distruggidocumenti senza istruzioni da parte di personale tecnico. Questo può causare gravi lesioni come scosse elettriche!*
- *Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale tecnico qualificato.*

INSTALLATION AND OPERATION **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

1.



Remove all the packaging.

Retire todo el embalaje.

Rimuovere tutto l'imballaggio.

2.



Plug the power cord into the socket.

Conecte el enchufe a la toma de corriente.

Collegare la spina alla presa di corrente.

3.

Set the switch to the "Auto" position and insert the paper into the entry slot. The machine will shred automatically and will stop once the paper has passed through the cutting mechanism. Make sure not to insert more than 4 sheets of paper per pass.

Coloque el interruptor en la posición "Auto" e introduzca el papel en la ranura de entrada. La máquina triturará automáticamente y se detendrá cuando el papel haya pasado por el mecanismo de corte. Asegúrese de no introducir más de 4 hojas de papel por pasada.

Portare l'interruttore in posizione "Auto" e inserire la carta nell'ingresso. La macchina distruggerà automaticamente e si fermerà quando la carta sarà passata attraverso il meccanismo di taglio. Assicurarsi di non inserire più di 4 fogli di carta per passaggio.

4. Overheating: the shredder is equipped with an overheat protection function. After continuously shredding for about 1.5 minutes, the motor will activate the overheat protection and the machine will stop working. Allow the shredder to rest for about 30 minutes to cool down before using it again.

Sobrecalentamiento: la trituradora está diseñada con una función de protección contra sobrecalentamiento. Después de triturar de forma continua durante 1.5 minutos, el motor activará la protección contra sobrecalentamiento y la máquina dejará de funcionar. Deje reposar la trituradora unos 30 minutos para que se enfríe y pueda volver a usarse.

Surriscaldamento: il distruggidocumenti è dotato di una funzione di protezione contro il surriscaldamento. Dopo circa 1.5 minuti di uso continuo, il motore attiverà la protezione e la macchina smetterà di funzionare. Lasciare raffreddare il distruggidocumenti per circa 30 minuti prima di riutilizzarlo.

DEAL WITH PAPER JAMMING **ELIMINAR ATASCOS DE PAPEL** **RIMOZIONE DEGLI INCEPPAMENTI DI CARTA**

The shredder is designed to shred maximum 4 sheets of paper per pass, jamming may happen if you put more than 4 sheets of paper.

Once there is a jamming, please follow the steps below:

1-Move the switch to REVERSE position and let the shredder move back the paper.

2-Try to pull out the paper and reduce the paper to less than 4 sheets and refeed, if it is difficult to pull out, then move the switch to FWD position to let the paper go through the cutter.

3-If not cleared, repeat the above two steps 4-5 times until shredded.

La trituradora está diseñada para triturar un máximo de 4 hojas de papel por pasada. Puede producirse un atasco si introduce más de 4 hojas de papel.

En caso de atasco, siga los pasos a continuación:

1-Coloque el interruptor en la posición REVERSE para que la trituradora devuelva el papel.

2-Intente tirar del papel y reduzca la cantidad a menos de 4 hojas antes de volver a introducirlo. Si es difícil extraerlo, coloque el interruptor en la posición FWD para que el papel atraviese el mecanismo de corte.

3-Si no se resuelve, repita los dos pasos anteriores de 4 a 5 veces hasta que el papel quede triturado.

Il distruggidocumenti è progettato per distruggere un massimo di 4 fogli di carta per passaggio. Può verificarsi un inceppamento se si inseriscono più di 4 fogli.

In caso di inceppamento, seguire i passaggi seguenti:

Portare l'interruttore in posizione REVERSE per far tornare indietro la carta.

1-Cercare di estrarre la carta e ridurre la quantità a meno di 4 fogli prima di reinserirla.

2-Se è difficile estrarla, portare l'interruttore in posizione FWD per far passare la carta attraverso il meccanismo di taglio.

3-Se il problema persiste, ripetere i due passaggi precedenti 4-5 volte finché la carta non sarà distrutta.

SAFETY ICONS INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE LOS ICONOS DE SEGURIDAD

ISTRUZIONI DELLE ICONE DI SICUREZZA

	<p>Read instruction manual before use! ¡Lea el manual de instrucciones antes de usar! Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso!</p>
	<p>Attention! Read and understand the safety instructions to avoid electric shock and/or serious injuries ¡Atención! Lea y comprenda las instrucciones de seguridad para evitar descargas eléctricas y/o lesiones graves. Attenzione! Leggere e comprendere le istruzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche e/o gravi lesioni.</p>
	<p>Attention! There is moving parts inside the shredder, keep body parts away from moving parts! ¡Atención! Hay piezas móviles dentro de la trituradora, mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento. Attenzione! All'interno del distruggidocumenti ci sono parti in movimento, tenere le parti del corpo lontano dalle parti in movimento!</p>
	<p>Attention! There is a sharp elements (blades) on the product, don't touch the blades! ¡Atención! El producto contiene elementos cortantes (cuchillas), no toque las cuchillas. Attenzione! Il prodotto contiene elementi taglienti (lame), non toccare le lame!</p>
	<p>The maximum shred capacity is 4 sheets of paper (A4 or letter size), more paper may cause jamming! La capacidad máxima de trituración es de 4 hojas de papel (tamaño A4 o carta), introducir más papel puede causar atascos. La capacità massima di distruzione è di 4 fogli di carta (formato A4 o lettera), inserire più fogli può causare inceppamenti!</p>
	<p>Attention! Avoiding jewelry is entered to the paper entry, this may cause serious injury! ¡Atención! Evite que las joyas entren en la ranura de alimentación de papel, esto puede causar lesiones graves. Attenzione! Evitare che i gioielli entrino nell'ingresso della carta, ciò può causare gravi lesioni.</p>
	<p>Warning! Don't allow children to use the shredder, this may cause serious injury! ¡Advertencia! No permita que los niños usen la trituradora, esto puede causar lesiones graves. Avvertenza! Non permettere ai bambini di usare il distruggidocumenti, ciò può causare gravi lesioni.</p>
	<p>Warning! Don't reach into the paper entry with fingers or other body parts! ¡Advertencia! No introduzca los dedos ni otras partes del cuerpo en la ranura de alimentación de papel. Avvertenza! Non inserire dita o altre parti del corpo nell'ingresso della carta.</p>
	<p>Attention! Make sure hair is not entering to the paper entry! ¡Atención! Asegúrese de que el cabello no entre en la ranura de alimentación de papel. Attenzione! Assicurarsi che i capelli non entrino nell'ingresso della carta.</p>
	<p>Keep the shredder away from liquid, and aerosol products, this may cause electric shock and damage Mantenga la trituradora alejada de líquidos y productos en aerosol, esto puede causar descargas eléctricas y daños. Tenere il distruggidocumenti lontano da liquidi e prodotti aerosol, ciò può causare scosse elettriche e danni.</p>
	<p>Remove clips before using the shredder Retire los clips antes de usar la trituradora. Rimuovere le graffette prima di usare il distruggidocumenti.</p>

Fabricado por / Made by / Faite par / Hergestellt von / Prodotto da / Feito por / تم صنعه بواسطة / Wyprodukowano przez / Tarafından yapılmıştır:

Main Paper, S.L.

C/ De la Marga s/n Pol. Ind. Ntra. Sra. Del Rosario 45224 Seseña Nuevo (Toledo) España - CIF: B86211745

Fabricado en China - Made in China - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Prodotto in Cina - Feito na China - Wyprodukowano w Chinach - Çin mallı - صنع في الصين

DATA TO BE RETAINED - DATOS A CONSERVAR - DATI DA CONSERVARE - DONNÉES À CONSERVER

Model : **PT200**

Rated Operation : **1.5 min ON, 30 min OFF**

Input Voltage: **220-240V**

Frequency: **50Hz**

Power: **300W**

